



# GRANDE VENTE SPECIALE

# Anniversaire

OFFRE SPECIALE

**CAFE "MAXWELL HOUSE"**  
 DANS UN JOLI PERCOLATEUR  
 A CAFE D'UNE VALEUR DE \$3.95  
 AVEC 1 LIVRE DE CAFE  
 EPARGNEZ JUSQU'à 2.86 - LES 2

**1.89**



**Nous Donnons  
 Les Timbres  
 Gold Star  
 Avec tout achat!**



**BEURRE IGA Royal Gold**  
 DE CREMERIE  
 PREMIERE QUALITE  
 EPARGNEZ 6c  
 MOULE 1 LIVRE  
**53c**



**PRODUITS  
 DE QUALITE  
 "SWIFT"**

**SHORTENING  
 TOUT USAGE "JEWEL"**  
 1. POT UNE LIVRE GRATIS  
 AVEC L'ACHAT D'UNE  
 BOITE DE 3 LIVRES  
**1.05**  
 EPARG. 37c - LES DEUX

**JAMBON CUIT  
 EN CONSERVE**  
 "SWIFT PREMIUM"  
**1.39**  
 EPARG. 20c BTE 1 1/2 LB.

**PAIN DE VIANDE  
 SANS AUCUNE PERTE**  
 "PREM" - DE SWIFT  
**45c**  
 EPARG. 10c - BTE 12 ON.

**Viandes pour bébé  
 TAMISEES OU JUNIOR**  
 "SWIFT" **5**  
 EPARG. 13c **1.00**  
 BTES 3 1/2 ON.

**Nourriture Pard  
 ORDINAIRE - POULET-BOEUF-FOIE**  
 POUR CHIENS **10**  
 EPARG. 25c **1.00**  
 BTES 15 ON.

<b>RAISINS              EPEPINES              "WASCO"</b> PAQUET 15 ONCES <b>33c</b>	<b>RAISINS              DE CORINTHE              "WASCO"</b> BAS PRIX 2 POTS 15 ON. <b>59c</b>
<b>25              TIMBRES              Gold              Star              EXTRA</b> <b>MELANGE              CROUTE TARTE</b> Robin Hood Paquet 18 on. <b>39c</b>	<b>25              TIMBRES              Gold              Star              EXTRA</b> <b>EAGLE BRAND              LAIT CONDENSE              DE BORDEN</b> 3 btes 15 onces <b>99c</b>
<b>25              TIMBRES              Gold              Star              EXTRA</b> <b>RAISINS              SANS PEPIN              "WASCO"</b> 2 Pqts 15 onces <b>59c</b>	<b>25              TIMBRES              Gold              Star              EXTRA</b> <b>LAIT CRINO              EN POUDRE              INSTANTANE</b> Paquet 3 livres <b>79c</b>
<b>25              TIMBRES              Gold              Star              EXTRA</b> <b>SAUCE V - H              POUR DELICIEUX              SPARERIBS</b> Bouteille 12 onces <b>59c</b>	<b>25              TIMBRES              Gold              Star              EXTRA</b> <b>CIRE EN PATE              "CLAIR"              DE JOHNSON</b> Boite 1 livres <b>79c</b>
<b>50              TIMBRES              Gold              Star              EXTRA</b> <b>EMPOIS              "REDDI"              DE SIMONIZ</b> Rabais 20c Bte 16 on. <b>69c</b>	<b>50              TIMBRES              Gold              Star              EXTRA</b> <b>DENTIFRICE              "COLGATE"              RABAIS 5c              FORM.              FAM. <b>89c</b></b>
<b>25              TIMBRES              Gold              Star              EXTRA</b> <b>DETERSIF              ODEUR DE PIN              "LESTOIL"</b> Liquide CTN 16 on. <b>49c</b>	<b>25              TIMBRES              Gold              Star              EXTRA</b> <b>DETERSIF              ODEUR DE PIN              "LESTOIL"</b> Liquide CTN 28 onces <b>89c</b>
<b>25              TIMBRES              Gold              Star              EXTRA</b> <b>SHAMPOING              A LA CREME              "LUSTRE CREME"</b> Rabais 10c GR. BOUT. <b>69c</b>	<b>25              TIMBRES              Gold              Star              EXTRA</b> <b>JAVEL              CONCENTRE              "MIX-O"</b> Rabais 10c CTN 44 onces <b>39c</b>

**Tissus Faciaux  
 KLEENEX**  
 COULEURS ASSORTIES  
**4** POTS **1.00**  
 400'S

**POULET & NOUILLES  
 SOUPE "LIPTON"**  
 EPARGNEZ **9** ENV. **1.00**  
 22c AVEC REG. CE BAS PRIX



*Aubaines pour le temps des Fêtes*  
**GATEAUX AUX  
 FRUITS IGA**  
 BLOC - 1 lb **55c**  
 BLOC - 2 lbs **1.09**  
 BLOC - 3 lbs **1.59**  
 ANNEAU 3 lbs **1.89**

*Pour vos repas des fêtes*  
**OLIVES GRANADA** ORDINAIRES POT 16 ONCES **51c**  
**OLIVES CORONATION** ORD. POT 20 ON. **69c**  
**MARINADES** LYNN VALLEY - SUCRES MELANGES - POT 24 ON. **39c**

**PATATES**  
 N.B. CANADA NO 1 A PRIX D'AUBAINE  
**50** LBS **89c**  
 (Sac)  
 (LIVRAISON GRATUITE)

**BETTERAVES ENTIERES** PIEDMONT, MARI-NEES - POT 16 ON. **29c**  
**BETTERAVES** TRANCHEES - SUCRES, MARINEES - PIEDMONT - POT 24 ON. **25c**  
**OIGNONS SUCRES** "CORONATION" POT DE 16 ON. **51c**  
**GHERKINS AYLMEY** PETITS SUCRES POT 16 ON. **43c**

**DE TABLE**  
 SE CONSERVANT DURANT L'HIVER  
**ORANGES JUTEUSES**  
 FRAICHES IMPORTEES **5** **69c**  
 BAS PRIX SPECIAL LBS (SAC)  
**OIGNONS JAUNES**  
 FRAIS CANADA No 1 MOYENS **10** **49c**  
 LBS (SAC)

Prix et coupons en vigueur les 20, 21, 22 et 23 novembre 1963 aux Magasins "IGA" suivants:  
**TROIS-RIVIERES**  
 H.P. Isabelle "IGA" - 749, St-Maurice  
 Marché Edouard "IGA" - 1650, Du Moulin  
 Marché Mongrain "IGA" - 749 Williams  
**CAP-DE-LA-MADELEINE**  
 G. Boisvert "IGA" - 86 Toupin  
**SHAWINIGAN**  
 Shop & Save "IGA" - 2393, St-Marc  
**SHAWINIGAN-SUD**  
 Shop & Save "IGA" - 2105, St-Avenue  
**GRAND'MERE**  
 Shop & Save "IGA" - 871, 6e Avenue  
**LOUISEVILLE**  
 Marché St-Jacques "IGA" - 23, St-Aimé  
**LA TUQUE**  
 Acheter & Epargnez "IGA" - 547, St-Louis

**LIVRAISON GRATUITE DE TOUTE COMMANDE MINIMUM DE \$3.00 OU PLUS!**

Pressante demande de Tracy

# Pavage et feux de circulation



AU CLUB NAUTIQUE de Sorel, le Père Roger Riou, donnait une conférence sur l'apostolat qu'il exerce à l'île de la Tortue, en Haïti. L'assistance était nombreuse. On remarque sur la première rangée, de gauche à droite, Mme Laurier Menard, M. Laurier Menard, maire de Tracy, le Père Riou, Mme Simard, M. A. Ludger Simard, président de Marine Industries Limited, et président d'honneur de cette réunion, et le secrétaire du Père Riou.

TRACY (L.B.) — Le conseil municipal de la ville de Tracy a adopté lors de sa dernière assemblée régulière une résolution demandant au ministre provincial de la Voirie d'effectuer le pavage des accotements des deux côtés de la route Marie-Victorin, dans les limites de la paroisse de l'Enfant-Jésus, et de procéder à l'installation de lumières de circulation, principalement en face des écoles de la paroisse de l'Enfant-Jésus, et à l'intersection de la route Marie-Victorin et du Chemin St-Roch.

La ville demande d'effectuer ces travaux en attendant le détournement de la route Marie-Victorin, selon les plans décrits dans le plan directeur d'urbanisme de la ville de Tracy. La ville demande aussi ce déplacement de la route Marie-Victorin soit effectuée dans le plus bref délai possible. La résolution qui a été proposée par l'échevin Vincent P. Farley, appuyée par l'échevin Nick VanDoesburg, mentionne que depuis l'arrivée de nouvelles industries, la circulation sur la Route Marie-Victorin se fait de plus en plus dense; que la largeur limitée du pavage de cette route et le grand nombre d'automobiles et de camions qui y circulent représentent un danger de plus en plus grand pour les piétons qui doivent emprunter cette voie.

La résolution fait aussi remarquer que la circulation sur cette route est beaucoup plus de caractère régional que local; que le développement actuel et futur de Tracy et de la région, et l'accroissement considérable de la circulation automobile de la région, justifie et rend nécessaire le déplacement de la route Marie-Victorin ou route No 3 dans les limites de la ville de Tracy. On fait aussi remarquer que l'emplacement de la nouvelle route No 3 a déjà reçu l'approbation des autorités du ministère de la Voirie. Une copie de cette résolution sera envoyée à l'hon. Gérard Cournoyer, député de Richelieu et ministre des Transports et des Communications, de même qu'aux conseils municipaux de Sorel et de St-Joseph de Sorel.

**Le nouveau maire était à son poste**

SAINTE-SOPHIE-DE-LEVRARD (DNC) — Lundi dernier, une assemblée régulière du conseil a eu lieu. Le maire Hermie Morrisette siégeait pour la première fois en remplacement de M. Verville. Tous les conseillers étaient présents à la séance au cours de laquelle différents sujets ont été étudiés.

## On atteint 68% de l'objectif

SOREL (L.B.) — La campagne des charités diocésaines qui a débuté il y a quinze jours sous les auspices de Caritas St-Hyacinthe a maintenant atteint 68 pour cent de son objectif de \$215,000, soit environ \$145,000.

De ce montant, près de \$100,000 ont été perçus par les sollicitateurs bénévoles des diverses paroisses et le reste, près de \$50,000, provient de la section dite des "noms réservés", une sélection de commerçants, hommes d'affaires et industriels du diocèse, qui sont visités personnellement par un autre groupe de sollicitateurs de Caritas. Cette dernière section est dirigée cette année par M. J. J. Beaudet, de Granby et celle des paroisses par le Dr Ephrem Jacques de St-Hyacinthe.

Le président général de la campagne, M. Ephrem Robidoux souligne que la région de Sorel est celle qui a fourni jusqu'à présent les résultats les plus encourageants, ayant atteint à ce jour dans son ensemble 80 pour cent de son objectif global. M. Robidoux a par ailleurs lancé un appel à tous les sollicitateurs, leur demandant de redoubler d'efforts afin d'atteindre l'objectif fixé. Il prie également tous les présidents paroissiaux qui ne l'ont pas encore fait de communiquer leur rapport au secrétariat immédiatement.

## L'école primaire Tétréau est ouverte

SOREL (L.B.) — La nouvelle école primaire Tétréau, située dans la paroisse Notre-Dame, a ouvert ses portes, lundi dernier, pour y accueillir 278 élèves, soit les garçons de la première à la septième année, plus une classe maternelle de 42 élèves.

Le directeur de cette école est M. Victor Bolduc, qui a reçu mercredi soir les parents des élèves, qui désiraient visiter cette nouvelle institution. Les travaux de construction de cette école de dix classes, située sur la rue Elisabeth, entre les rues Limoges et Adélaïde, avaient débuté en juin dernier. Le contrat a été exécuté par Lamothe Construction et Cie Limitée, de Boucherville, pour le montant de \$200,000. La Commission scolaire de la cité de Sorel doit recevoir un octroi de \$160,000 du ministère de la Jeunesse.

Cet octroi sera versé en cinq tranches égales de \$32,000 chacune. En attendant la fin de la construction de cette nouvelle école, les classes de première et deuxième années étaient installées depuis le début de septembre à l'école Notre-Dame, et les classes de 3e, 4e, 5e, 6e et 7e années occupaient des locaux à l'école secondaire Sacré-Coeur.

## Plaintes logées par les comités paritaires

DRUMMONDVILLE (D.N.C.) — Trois comités paritaires (concernant la construction, l'automobile et les barbiers) ont logé diverses plaintes en Cour des Sessions de la paix de Drummondville cette semaine.

Dans le premier cas, au moins 15 plaintes ont été déposées; dans le second, 5 et dans le troisième, une seule.

**Construction**  
Cinq plaintes étaient portées par le comité paritaire de l'automobile et le juge Veilleux a imposé des amendes de \$15 à deux accusés. Les autres causes ont été ajournées.

## M. Clément Vincent traite du rôle du député devant le Jeune Commerce

PIERREVILLE (DNC) — Pour clore les activités de la semaine Jeune Commerce, le comité d'Université Populaire, sous la direction de René Shooner, avait invité dimanche soir, Clément Vincent, député fédéral de Nicolet-Yamaska, à présenter une conférence traitant du rôle du député.

Celui-ci a déclaré que très souvent le vrai rôle de législateur du député est placé dans l'ombre. Car pour être législateur, il faut être élu, et chercher à se faire réélire, et comme le peuple est maître et demande un rôle de médiation entre l'administration et lui, il faut que le député s'efforce de remplir ces deux rôles à la perfection. Sans cela, il manque son but.

La conception théorique que se font certains intellectuels de fonction publique est impraticable. "Le rôle de député, et c'est là mon opinion dit-il, est très souvent mal compris. Quel est le rôle? Celui d'un législateur qui doit travailler dans l'intérêt général de toute la population et non travailler dans l'intérêt d'un individu en particulier. Cela ne veut pas dire que le député puisse négliger ceux qui s'adressent à lui. Loin de moi cette pensée, il doit au contraire se pencher sur les problèmes de ses commettants et essayer de trouver la bonne réponse qui devra, sans dévier de l'intérêt général, aider, s'il y a lieu, le particulier qui vient à lui."



## NE SOYEZ PAS PRIS AU DÉPOURVU

quand les nouveaux Pneus à Neige Dominion Royal sont aussi bas que **\$14.95**

Maintenant... aujourd'hui... il est temps de vous procurer vos pneus à neige Dominion Royal — avant la première chute de neige. Pourquoi Dominion? Parce que les pneus Dominion laissent leurs empreintes là où d'autres pneus n'oseraient se hasarder. Des milliers de rainures angulaires laissent une trace extra-large, extra-profonde... sur les routes les plus enneigées. Des essais ont prouvé leur supériorité. Sur la route, les pneus à neige Dominion Royal roulent avec une aisance extraordinaire. De conception exclusive, la bande de roulement à nervures anti-dérapantes, vous permet de poursuivre votre route dans le confort et l'agrément — tout l'hiver. N'attendez pas... achetez dès maintenant. Les prix sont plus bas que jamais! Exigez vos pneus à neige de votre marchand autorisé Dominion Royal ou de votre Dominion Tire Store. Les pneus Dominion Royal sont fabriqués par Dominion Rubber Company Limited.



Même à ces prix d'aubains, vous bénéficiez de facilités de crédit.

**DOMINION ROYAL PNEUS DOMINION ROYAL**  
FABRIQUÉS PAR DOMINION RUBBER COMPANY LIMITED

## Bloc de béton renversé par une auto

SOREL (DNC) — L'espèce de stèle ou ouvrage de maçonnerie qui se dressait à l'entrée du Pont Turcotte à Sorel pour souhaiter la bienvenue aux automobilistes entrant dans la ville a été renversée samedi après-midi par une automobile lors d'un accident de circulation qui a mis en cause trois automobilistes.

C'est l'automobile de M. Jean-Paul Blais de Tracy qui est allée donner contre ce monument de béton, lui causant pour quelque \$200 de dommages. Le véhicule de M. Blais s'est en même temps infligé pour quelque \$1,000 de dégâts.

L'incident a d'ailleurs donné lieu à un spectaculaire télescopage impliquant deux autres automobiles, soit celles de MM. Jean-Guy Brassard, rue Laviolette à Tracy et Yvon Thibault, rue Reine à Sorel. Ces dernières n'ont cependant subi que pour quelque \$200 de dommages au total.

755 RUE CHAMPFLOUR — TROIS-RIVIERES, QUE. — TEL.: FR 6-3791

**GARAGE ANDRE CORMIER**

94 RUE VIVIER  
CAP-DE-LA-MADELEINE  
QUE.  
TEL.: FR 4-3008

Un bon pneu ne coûte pas cher si vous pensez à votre sécurité

## L'échevin Beaudry nommé sur la commission des sports

SOREL (DNC) — Il est proposé par l'échevin Léopold Beaudry, appuyé par l'échevin Michel Pelletier, que l'échevin Léopold Beaudry remplace l'échevin Jacques Lavallée sur tous les comités ou sièges comme membre M. Lavallée. Il est adopté que l'échevin Beaudry soit nommé membre de la Commission municipale des sports.

Immeuble... M. Jacques Boucher remet au conseil municipal son permis de construction d'immeuble à plusieurs logements.

Subdivision... Il est proposé par l'échevin Léopold Beaudry, appuyé par l'échevin Michel Pelletier, que le plan de subdivision sur le lot 186 de cadastre officiel de la paroisse Ste-Anne de Sorel, maintenant annexé à la Cité de Sorel, soit approuvé par le conseil municipal qui garde les lots et les rues.

**DIAMOND ALIGNEMENT ENR.**  
LOUISEVILLE QUE.  
TEL.: CA 8-4362

**SUPERTEST PETROLEUM CORP. LTD**  
Disponibles à toutes les Stations de SERVICE SUPERTEST

**GAUDREULT SERVICE STATION**  
SHAWINIGAN QUE.  
TEL. LE 7-0355

**AIME BOURASSA INC.**  
1397 - 6ième Avenue, GRAND'MERE QUE.  
TEL.: LE 8-8671

**PRODUITS PETROLIERS CHAMPLAIN LTEE**  
Disponibles à toutes les Stations de SERVICE CHAMPLAIN